



Tribunal international chargé de poursuivre  
les personnes présumées responsables de  
violations graves du droit international  
humanitaire commises sur le territoire de  
l'ex-Yougoslavie depuis 1991

Affaire n° : IT-02-54-AR73

Date : 17 avril 2002

Original : FRANÇAIS

**LE PRÉSIDENT DU TRIBUNAL INTERNATIONAL**

Devant : M. le Juge Claude Jorda, Président

Assisté de : M. Hans Holthuis, Greffier

Ordonnance rendue le : 17 avril 2002

**LE PROCUREUR**

*C/*

**SLOBODAN MILOŠEVIĆ**

**ORDONNANCE DU PRÉSIDENT PORTANT NOMINATION DE JUGES  
À UN COLLÈGE DE LA CHAMBRE D'APPEL**

**Le Bureau du Procureur :**

Mme Carla Del Ponte

M. Geoffrey Nice

M. Dirk Ryneveld

Mme Hildegaard Uertz-Retzlaff

**L'accusé :**

M. Slobodan Milošević

**Amicus Curiae:**

M. Steven Kay

M. Branislav Tapušković

M. Michail Wladimiroff

**NOUS**, Claude Jorda, Président du Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 (le « Tribunal international »),

**VU** la « Requête de l'Accusation aux fins d'autorisation de déposer un appel interlocutoire » déposée par l'accusation en version anglaise le 16 avril 2002,

**VU** l'article 14 3) du Statut du Tribunal international, ainsi que les articles 27 et 73 du Règlement de procédure et de preuve du Tribunal international (le « Règlement »),

**PAR CES MOTIFS,**

**ORDONNONS** la nomination des juges suivants au collège de la Chambre afin de statuer sur la requête aux fins d'obtenir l'autorisation d'interjeter appel, sous réserve des dispositions de l'article 22 B) du Règlement:

**M. le Juge Jorda**

**M. le Juge Hunt**

**M. le Juge Pocar**

Fait en anglais et en français, la version en français faisant foi.



Claude Jorda  
Président

Fait le 17 avril 2002  
À La Haye (Pays-Bas)

**[Sceau du Tribunal]**